

AVVISO LEGALE

Qualora una compagnia aerea che figura attualmente nell'elenco dell'Unione ritenga di ottemperare ai requisiti e agli elementi tecnici necessari prescritti dalle norme internazionali di sicurezza vigenti, può chiedere alla Commissione che venga avviata la procedura per ottenere la cancellazione dall'elenco.

Nessuno sforzo è stato tralasciato per accertarsi dell'esatta identità delle singole compagnie che figurano nell'elenco dell'Unione. In particolare si è provveduto a includere: gli specifici codici alfabetici univoci assegnati a ogni compagnia dall'ICAO, l'indicazione dello Stato che ha rilasciato il certificato di operatore aereo (o la licenza di esercizio), col relativo numero di riferimento. Tuttavia, non è stato possibile procedere a un controllo completo in tutti i casi, data la totale assenza di informazioni per alcune compagnie aeree, che potrebbero operare ai limiti o al di fuori del sistema di aviazione internazionalmente riconosciuto. Non è pertanto possibile escludere la presenza di società che operino in buona fede sotto la stessa denominazione commerciale di una delle compagnie aeree figuranti nell'elenco dell'Unione.

Il regolamento (UE) n. 452/2014 della Commissione impone a tutti gli operatori di paesi terzi di essere in possesso di un'autorizzazione "parte-TCO" rilasciata dall'Agenzia dell'Unione europea per la sicurezza aerea (AESA) prima di effettuare voli commerciali da, verso o all'interno dell'Unione. L'AESA e la Commissione europea assicurano lo stretto coordinamento tra l'elenco per la sicurezza aerea dell'UE e la parte-TCO.

CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA RESPONSABILITÀ: L'unica versione facente fede dell'elenco per la sicurezza aerea dell'UE è la versione allegata al più recente regolamento di esecuzione della Commissione applicabile che modifica il regolamento (CE) n. 474/2006 per quanto riguarda l'elenco dei vettori aerei soggetti a divieto operativo o a restrizioni operative all'interno dell'Unione, pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Allegato A

ELENCO DEI VETTORI AEREI SOGGETTI A DIVIETO OPERATIVO NELL'UNIONE, CON ECCEZIONI¹

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>AIR TANZANIA</i>	TCAA/AOC/001	ATC	Tanzania
<i>AIR ZIMBABWE (PVT)</i>	177/04	AZW	Zimbabwe
<i>AVIOR AIRLINES</i>	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
<i>BLUE WING AIRLINES</i>	SRBWA-01/2002	BWI	Suriname
<i>IRAN ASEMAN AIRLINES</i>	FS-102	IRC	Iran
<i>FLY BAGHDAD</i>	007	FBA	Iraq
<i>IRAQI AIRWAYS</i>	001	IAW	Iraq
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Afghanistan responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Afghanistan
<i>ARIANA AFGHAN AIRLINES</i>	AOC 009	AFG	Afghanistan
<i>KAM AIR</i>	AOC 001	KMF	Afghanistan
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Angola responsabili della supervisione regolamentare, ad eccezione di <i>TAAG Angola Airlines</i> e <i>Heli Malongo</i>, compresi i seguenti:			Angola
<i>AEROJET</i>	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angola
<i>GUICANGO</i>	AO-009/11-06/17 YYY	Sconosciuto	Angola

¹ I vettori aerei elencati nel presente allegato possono essere autorizzati a esercitare i diritti di traffico se utilizzano aeromobili presi a noleggio con equipaggio (wet-leased) da un vettore aereo non soggetto a divieto operativo, a condizione che siano rispettate tutte le pertinenti norme di sicurezza.

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>AIR JET</i>	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angola
<i>BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15-06/17YYY	Sconosciuto	Angola
<i>HELIANG</i>	AO 007/11-08/18 YYY	Sconosciuto	Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13-08/18YYY	Sconosciuto	Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angola
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Armenia responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Armenia
<i>AIR DILIJANS</i>	AM AOC 065	NGT	Armenia
<i>ARMENIAN AIRLINES</i>	AM AOC 076	AAG	Armenia
<i>ARMENIA AIRWAYS</i>	AM AOC 063	AMW	Armenia
<i>ARMENIAN HELICOPTERS</i>	AM AOC 067	KAV	Armenia
<i>FLY ARNA</i>	AM AOC 075	ACY	Armenia
<i>FLYONE ARMENIA</i>	AM AOC 074	FIE	Armenia
<i>NOVAIR</i>	AM AOC 071	NAI	Armenia
<i>SHIRAK AVIA</i>	AM AOC 072	SHS	Armenia
<i>SKYBALL</i>	AM AOC 073	N/D	Armenia
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Repubblica del Congo responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Repubblica del Congo
<i>CANADIAN AIRWAYS</i>	CG-CTA 006	TWC	Repubblica del

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>CONGO</i>			Congo
<i>EQUAFLIGHT SERVICES</i>	CG-CTA 002	EKA	Repubblica del Congo
<i>EQUAJET</i>	RAC06-007	EKJ	Repubblica del Congo
<i>TRANS AIR CONGO</i>	CG-CTA 001	TSG	Repubblica del Congo
<i>SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO</i>	CG-CTA 004	Sconosciuto	Repubblica del Congo
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità responsabili della supervisione regolamentare della Repubblica democratica del Congo (DRC), compresi i seguenti:			Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>AB BUSINESS</i>	AAC/DG/OPS-09/14	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>AIR FAST CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/03	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>AIR KASAI</i>	AAC/DG/OPS-09/11	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>AIR KATANGA</i>	AAC/DG/OPS-09/08	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>BUSY BEE CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/04	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)</i>	AAC/DG/OPS-09/02	DBP	Repubblica democratica del Congo

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
			Congo (RDC)
<i>CONGO AIRWAYS</i>	AAC/DG/OPS-09/01	COG	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>GOMA EXPRESS</i>	AAC/DG/OPS-09/13	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>KIN AVIA</i>	AAC/DG/OPS-09/10	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>MALU AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/05	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>SERVE AIR CARGO</i>	AAC/DG/OPS-09/07	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>SWALA AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/06	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>TRACEP CONGO AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/15	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità di Gibuti responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Gibuti
<i>DAALLO AIRLINES</i>	Sconosciuto	DAO	Gibuti
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Guinea equatoriale responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Guinea equatoriale

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Guinea equatoriale
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Sconosciuto	Guinea equatoriale
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Eritrea responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Eritrea
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC No 004	ERT	Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC No 005	NAS	Eritrea
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità del Kirghizistan responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Kirghizistan
<i>AERO NOMAD AIRLINES</i>	57	ANK	Kirghizistan
<i>AEROSTAN</i>	08	BSC	Kirghizistan
<i>AIR COMPANY AIR KG</i>	50	KGC	Kirghizistan
<i>AIRCOMPANY MOALEM AVIATION</i>	56	AMA	Kirghizistan
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	Kirghizistan
<i>CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES</i>	58	KAS	Kirghizistan
<i>FLYSKY AIRLINES</i>	53	FSQ	Kirghizistan
<i>GLOBAL 8 AIRLINES</i>	59	Sconosciuto	Kirghizistan
<i>HELI SKY</i>	47	HAC	Kirghizistan
<i>KAP.KG AIRCOMPANY</i>	52	KGS	Kirghizistan

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>MAC.KG AIRLINES</i>	61	MSK	Kirghizistan
<i>SAPSAN AIRLINE</i>	54	KGB	Kirghizistan
<i>SKY JET</i>	60	SJL	Kirghizistan
<i>SKY KG AIRLINES</i>	41	KGK	Kirghizistan
<i>TRANS CARAVAN KG</i>	55	TCK	Kirghizistan
<i>TEZ JET</i>	46	TEZ	Kirghizistan
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Liberia responsabili della supervisione regolamentare.			Liberia
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Libia responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Libia
<i>AFRIQIYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	Libia
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	Libia
<i>AL MAHA AVIATION</i>	030/18	Sconosciuto	Libia
<i>BERNIQ AIRWAYS</i>	032/21	BNL	Libia
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	Libia
<i>GLOBAL AIR TRANSPORT</i>	008/05	GAK	Libia
<i>HALA AIRLINES</i>	033/21	HTP	Libia
<i>LIBYAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	Libia
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	Libia
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Libia
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità del Nepal			Nepal

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Sconosciuto	Nepal
<i>ALTITUDE AIR</i>	085/2016	Sconosciuto	Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Sconosciuto	Nepal
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Sconosciuto	Nepal
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Sconosciuto	Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	Nepal
<i>KAILASH HELICOPTER SERVICES</i>	087/2018	Sconosciuto	Nepal
<i>MAKALU AIR</i>	057A/2009	Sconosciuto	Nepal
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Sconosciuto	Nepal
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Sconosciuto	Nepal
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Sconosciuto	Nepal
<i>NEPAL AIRLINES CORPORATION</i>	003/2000	RNA	Nepal
<i>SAURYA AIRLINES</i>	083/2014	Sconosciuto	Nepal
<i>SHREE AIRLINES</i>	030/2002	SHA	Nepal
<i>SIMRIK AIR</i>	034/2000	Sconosciuto	Nepal
<i>SIMRIK AIRLINES</i>	052/2009	RMK	Nepal
<i>SITA AIR</i>	033/2000	Sconosciuto	Nepal
<i>TARA AIR</i>	053/2009	Sconosciuto	Nepal
<i>YETI AIRLINES</i>	037/2004	NYT	Nepal

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
I seguenti vettori aerei certificati dalle autorità della Russia responsabili della supervisione regolamentare:			Russia
<i>AURORA AIRLINES</i>	486	SHU	Russia
<i>AVIACOMPANY "AVIASTARTU" CO. LTD</i>	458	TUP	Russia
<i>IZHAVIA</i>	479	IZA	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY "AIR COMPANY "YAKUTIA"</i>	464	SYL	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY "RUSJET"</i>	498	RSJ	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY "UVT AERO"</i>	567	UVT	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY SIBERIA AIRLINES</i>	31	SBI	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY SMARTAVIA AIRLINES</i>	466	AUL	Russia
<i>JOINT-STOCK COMPANY "IRAERO" AIRLINES</i>	480	IAE	Russia
<i>JOINT-STOCK COMPANY "URAL AIRLINES"</i>	18	SVR	Russia
<i>JOINT-STOCK COMPANY ALROSA AIR COMPANY</i>	230	DRU	Russia
<i>JOINT-STOCK COMPANY NORDSTAR AIRLINES</i>	452	TYA	Russia
<i>JS AVIATION COMPANY "RUSLINE"</i>	225	RLU	Russia
<i>JSC YAMAL AIRLINES</i>	142	LLM	Russia
<i>LLC "NORD WIND"</i>	516	NWS	Russia

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>LLC "AIRCOMPANY IKAR"</i>	36	KAR	Russia
<i>LTD. I FLY</i>	533	RSY	Russia
<i>POBEDA AIRLINES LIMITED LIABILITY COMPANY</i>	562	PBD	Russia
<i>PUBLIC JOINT STOCK COMPANY "AEROFLOT - RUSSIAN AIRLINES"</i>	1	AFL	Russia
<i>ROSSIYA AIRLINES, JOINT STOCK COMPANY</i>	2	SDM	Russia
<i>SKOL AIRLINE LLC</i>	228	CDV	Russia
<i>UTAIR AVIATION, JOINT-STOCK COMPANY</i>	6	UTA	Russia
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità di Sao Tomé e Principe responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Sao Tomé e Principe
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	Sao Tomé e Principe
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Sierra Leone responsabili della supervisione regolamentare.			Sierra Leone
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità del Sudan responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:			Sudan
<i>ALFA AIRLINES SD</i>	54	AAJ	Sudan
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	Sudan
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Sudan

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Sudan
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	GNF	Sudan
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Sudan
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Sudan
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Sudan
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Sudan
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Sudan
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	Sudan
<i>TARCO AIR</i>	56	TRQ	Sudan

Allegato B

ELENCO DEI VETTORI AEREI SOGGETTI A RESTRIZIONI OPERATIVE NELL'UNIONE²

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo ("COA")	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore	Tipo di aeromobile e soggetto a restrizioni	Sigla/e di immatricolazione ed eventualmente numero/i di serie che identifica/la fabbricazione e dell'aeromobile soggetto a restrizioni	Stato di immatricolazione
<i>IRAN AIR</i>	IR.AOC.100	IRA	Iran	Tutti gli aeromobili del tipo Fokker F100 e del tipo Boeing B747.	Aeromobili del tipo Fokker F100, come indicato nel COA; aeromobili del tipo Boeing B747, come indicato nel COA.	Iran
<i>AIR KORYO</i>	GAC-AOC/KOR-01	KOR	Corea del Nord	L'intera flotta, tranne: 2 aeromobili del tipo TU-204.	L'intera flotta, tranne: P-632, P-633.	Corea del Nord

²

I vettori aerei elencati nel presente allegato possono essere autorizzati a esercitare i diritti di traffico se utilizzano aeromobili presi a noleggio con equipaggio (wet-leased) da un vettore aereo non soggetto a divieto operativo, a condizione che siano rispettate tutte le pertinenti norme di sicurezza.